

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Prețul abonamentului:

Pe un an Lei 150-

Pe o jumătate an Lei 80-

Instituții și autorități pe

un an Lei 500-

Pentru America 3 Dolari

Redacția și Administrația:

SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 35

Director:

NICOLAE C. DROC

Anunțuri:

Rândul m. 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

Se mai poate așa?

Alaltăieri coborând scările unui minister o jumătate de Excelexență, — un subsecretar de stat, — m'a întâmpinat, în urma campaniei ce duc prin presă, cu cuvintele: „Ești teribil; domnule!... Ești reacționar periculos!”

Aș face proaste servicii țării mele, aș comite crime față de poporul meu, și aș fi în conflict cu tot trecutul meu de neînduplecat luptător naționalist sub regimul din trecut, dacă aș tăcea azi, când România este amenințată de trei focuri, a fost răspunsul meu. Nu sunt numai reacționar! Sunt ceva mai mult, am încheiat.

Azi când nesiguranța zilei de mâine s'a încuibărit în toate casele, când mizeria te întâmpină din toate colțurile, când nici o existență numai e sigură, când haosul economic a ajuns la apogeu când „bunui plac” al câtorva sute de oameni te batjocorește pretutindeni, când anarhia politică își face de cap, când străinii, dușmanii neamului, îți spun în față că ceasul rătuelii se apropie, elementarul simț de obligațiune morală și patriotică mă silește să dau alarma oricând mi se ivește ocazia. Firește nu în sensul pe care îl doresc fierbințele social-democrației și comunistii. Socialiștii români uită că înaintea școalei lui Karl Marx este poporul lor, că înaintea „Internationalei” stă glasul sângelui. Comuniștii români uită că înaintea testamentului lui Lenin e „Biblia” neamului, că înaintea învățăturilor jidanilor, autorii și conducătorii comunismului stă „Libertatea” în gândire și simțire.

România nu are nevoie de prefaceri sociale păgubitoare poporului. Așezămintele sale actuale sunt foarte bune. Nu sunt buni oamenii cărora li s'a încredințat conducerea acestor așezăminte. Aci e toată buba. Aci trebuie operat cu cuțitul, aci trebuie aplicate injecțiile necesare urgent. Aci trebuiesc grabnic împachetate într-o ladă națională toate persoanele, desbrăcate până la piele, care servesc interese internaționale cum le cere Francmasoneria prin jurăminte groaznice, și apoi expediate peste graniță. Nu trebuie dat nici un pardon nimăru. Nu poate fi cineva

și român și francmason! Cât despre ceilalți români și străini, care sau îmbogățit cum nici în pântecul maicei lor nu au visat, se impune urgent ca toată averea lor să o dea ca împrumut forțat intern pentru imediata achitare a datoriei publice. Funcționarii statului trebuiesc imediat achitați până la zi, datorile agricole trebuiesc imediat soluționate prin o foarte drastică proporționalitate între cauze și efecte, ținându-se seamă severă că, **camăta este un furt social „deghizat”**. Până atunci se impune un moratoriu, cu formulele cele mai simple. Băncile uzurare trebuiesc exemplar pedepsite în interesul cinstei și prestigiului celor vrednice de ocrotirea Statului. Aceste trei focuri amenințând serios și foarte grav România trebuiesc urgent stinse. Nu importă cu ce mijloace. Nu importă ce va zice străinătatea. **Înainte de străinătate suntem noi... România!**

Cine nu vrea să dea pentru împrumut intern forțat, poate fi sigur că se găsește ac și pentru jocul său.

Este o crimă conștientă de stat ca cineva să mină, să înșele și să proscriească poporul, în vederea realizării planurilor sale de a se îmbogăți, de a perverti. Nu se mai poate tolera ca țara să plătească 600 de milioane pe an pentru deputați și senatori. Numărul lor trebuie redus cu 60 la sută. Activitatea lor trebuie controlată direct de alegătorii respectivi. Cine vrea să fie deputat ori senator să plătească o anumită taxă către stat din veniturile sale profesionale, iar serviciile sale să fie gratuite, în cel mai bun caz plătite cu un salariu de alegătorii săi față de cari este responsabil din toate punctele de vedere pentru tot timpul exercitării mandatului cu care a fost onorat. Traficul de influență, sperturile, comisiunile, cum orice afacere incompatibilă cu mandatul, se fie public infirmate și toate consecințele drastic aplicate asupra infractorului. **Ministrii să fie imediat responsabili cu toată averea lor, cu viața lor chiar, față de Parlament și Senat, peste care să activeze un**

Consiliu superior de Revizuire, supus și responsabil direct M. S. Regelui. În felul acesta am pași pe primul drum al ordinii și cinstei. În felul acesta am începe cu reabilitarea creditului și încrederei interne.

Balanța comercială trebuie radical revizuită și refăcută. Importul trebuie redus la limita reală posibilă, iar exportul intensificat la maximum posibil. Dacă străinătatea ne va face dificultăți, atunci trebuie aplicat sistemul preferențial. Industria națională casnică trebuie ridicată și înăvuiată în orice direcție, din orice punct de vedere. **Un control sever național trebuie introdus în orice întreprindere străină, parazită, prin aparatul prefectului liber ales și care trebuie scos din politică, iar gestiunile sale naționale controlate prin supravegheri directe și denunțări adresate deputaților ori senatorilor respectivi, în caz de abateri.** Țăranul român trebuie activat în timpul liber prin industrie și comerț național, la el în sat. Inactivitatea țăranului în timpul său liber ne cauzează o pa-

gubă de 18—20 miliarde pe an.

Nu se mai poate să importăm roșu de buze de 12 milioane pe an, parfumerii de 52 milioane pe an, Ciorapi de mătase de 107 milioane pe an, pălării de damă de 94 milioane pe an, portocale și lămâi de 70 milioane pe an, alune americane de 35 milioane pe an, icre de 8 milioane pe an, mălășuri de 768 milioane pe an, automobile de 900 milioane pe an; după cum ne arată cifrele statisticei vamei, de unde am luat aceste date.

Nu se mai poate tolera aceeași risipă de lux nepermis. Trebuie aplicată cu orice mijloc salutar deviza: „Vrem- Ordine, Cinste, Pâine!” Trebuie silit pe oricine să înțeleagă că întâi e țara și poporul. Trebuie băgate cu forța în cap oricui axiomele: Are țărănul bani, are toată lumea. Are țara doctori buni, are toată sănătatea garantată!

Nu se poate acorda iertare nimănu! Nu există pardon pentru nimeni!

Dr. Romulus Damian

Asasinarea locotenentului Câmpăneanu

Un caz revoltător care pasionează Sibiu de aproape 11 zile s'a întâmplat în orașul nostru.

Nu ne-am grăbit, dar am căutat să scoatem la lumină adevărul, care trebuie să triumfe!

În noaptea de Vineri 12 Febr. spre Sâmbătă la orele 10 seara s'au prezentat în localul „Cocoșul roșu” căpitanul Teodorescu dela Regt. 90 Inf. Însoțit de locotenentul Eraclide din același Regiment.

După vre-o jumătate oră a sosit și locotenentul Corneliu Câmpăneanu, care a fost invitat de camarazi la masa lor. După vre-o 1/2 oră locotenentul Eraclide a părăsit localul, rămânând căpitanul Teodorescu și locotenentul Câmpăneanu. Petrecerea a durat până la ora 1 noaptea. În acest timp locotenentul Câmpăneanu s'a adresat muzicanților cărora le-a plătit 5 pahare de bere, iar muzicanții i-au cântat „Adieu, mein kleiner Garde offizier” și alte cântări.

Între timp căpitanul a cerut plata, având consumație de 140, iar locotenentul de 169 lei. Chelnărul le-a făcut-o, dar căpitanul i-a spus că nu stă de vorbă cu el, chemând patronul. Patronul i-a răspuns: **Die căpitan, când plecați vă rog să mă anunțați și să-mi dați un bon.**

Auzind locotenentul Câmpăneanu vorbele căpitanului a spus: „Dacă dl căpitan nu plătește, nu plătesc nici eu, căci cu banii ce-i am, vreau să merg la fete”.

La plecarea dela masă, chelnărul era în bucătărie, având a servi alte persoane cu niște cafele regre.

Patronul fiind foarte ocupat cu alți mușterii nu a mai putut vorbi cu căpitanul, iar chelnărul neștiind că patronul a vorbit cu căpitanul asupra consumației și în momentul plecării chelnărul i-a observat și în fața ușii — afară din local — s'a adresat căpitanului rugându-l să plătească consumația sau să-i dea cel puțin un bon. Căpitanul n'a voit! În acel moment au eșit din local și tinerii Höchsmann și Schnell, cari auzind despre ce e vorba s'au amestecat în discuție. Tânărul Höchsmann s'a adresat căpitanului Teodorescu spunându-i: „Dl căpitan, nu e frumos să rămâneți dator unui chelnăr, fiindcă și eu sunt ofițer de rezervă și faceți de rușine corpul ofițeresc!”

La aceste cuvinte căpitanul Teodorescu l-a împins cu pumnul în piept spunându-i: „Hal s... jidan împușcat!” La aceste cuvinte i-a răspuns: „Eu sunt sas, iar Schnell i-a arătat crucea încârligată.”

După acestea ofițerii au plecat din fața localului, iar Höchsmann și Schnell s'au întors în local și au mai consumat câte 1 spirt fiecare.

(Chelnărul nu știa că patronul s'a înțeles cu căpitanul).

În timp ce au beut spirturile sașii s'au înțeles cu chelnărul să se întâlnească a doua zi la ora 9 la „Împăratul Romanilor” ca împreună să reclame pe căpitanul Teodorescu, sașii pentru lovire, iar chelnărul pentru neplata consumației.

De aici nu se știe unde au mers, dar fapt cert este că, la localul de toleranță a mers locotenentul singur, însă abia pe la ora 4 dimineața. Se naște întrebarea: **În ce local a stat**

Locotenentul dela ora 1 până la ora 4 dimineața? Aceasta va trebui să o lămurească judecătorul de instrucție, căci dela „Cocoșul roșu” ambii ofițeri când au plecat nu erau beți. Când a plecat dela „Cocoșul roșu” locotenentul Câmpeanu avea asupra sa peste 200 lei, iar când a fost găsit mort, nu avea decât 26 lei. Unde a cheltuit banii? La localul de toleranță locotenentul a stat de vorbă cu prostituatela Maria Rațiu și Todor Maria, cari nu l-au primit, fiind într-o completă stare de ebrietate.

Pe la orele 4 Schnell și Höchsmann și un alt tânăr au bătut în ușa de sticlă a locuinței proprietarei casei de toleranță și au întrebat dacă nu este acolo un locotenent. Li s'a răspuns că acolo nu este, dar poate fi în casa alăturată, la prostituatela.

Höchsmann și Schnell au început a se interesa de locotenentul Câmpeanu, iar atunci când au aflat că este acolo, s'au retras amândoi într-o cameră, iar al treilea tovarăș se plimba pe coridor cu un baston în mână. În momentul în care locot. Câmpeanu a părăsit localul, el a avizat pe Schnell și Höchsmann, plecând apoi toți trei în urmărirea victimei. Judecătorul de instrucție va trebui să dovedească cine a fost al treilea tovarăș. Cert e că acuzații de azi îl cunosc, dar nu vor să-l spună. Ar trebui să fie ascultată și pensionara dela casa de toleranță, Rozalia Marcu, care poate da lămuriri prețioase și asupra unor fapte mai vechi ale lui Höchsmann din cari se pot trage concluzii prețioase.

Premeditare!

Din faptul că Edmund Schnell și Höchsmann au întrebat după locotenentul Câmpeanu, atât la proprietara cât și la pensionarele localului, iar apoi s'au retras într-o cameră, punând prietenul lor să vegheze, se deduce că toată chestiunea a fost premeditată! Nu putem crede însă că au putut avea intenția de asasinat, dar au vrut să se răzbune, aplicând victimei o bătaie, care din nenorocire le-a fost fatală.

În dreptul hotelului „Royal” l'au ajuns pe locotenentul Câmpeanu și l-au întrebat că cine-i căpitanul cu care a fost la „Cocoșul roșu”. Locotenentul obosit și turmentat le-a răspuns cu o injură, la care drept răspuns Höchsmann l-a aplicat o lovitură în față, iar victima s'a prăbușit la pământ. Dimineața victima a fost găsită în zăpădă. Poliția a arestat pe chelnărul Alex. Klein la orele 7 dim. ducându-l spre Comisariatul gării. Trezându-se lângă hotelul „Royal” chelnărul a fost dus să vadă victima și să dea lămuriri.

În acel moment dl. comisar regal colonel Carapancea facea primele cercetări la fața locului.

Cadavrul victimei era acoperit cu un cearceaf. S'a ridicat cearceaful în fața chelnărului, punându-l-se în trebărea dacă-l cunoaște? Chelnărul a răspuns prompt: „Este dl. locotenent Câmpeanu dela 16 Calărași care a fost azi noapte la noi” punându-l-se alte întrebări: (și chelnărul era bănuț) a răspuns că victima a avut un conflict cu tânărul Stumvoll și un prieten al său, (nu știa că-l cheamă Schnell și îl confunda cu vărul său Stumvoll, fiul unui măcelar din str. Gușterlei) Chelnărul a fost dus apoi de acelaș agent Hașegan la comisariatul gării, iar apoi a fost adus și tânărul Stumvoll. Fiind pus în fața chelnărului, acesta a declarat că nu el este în cauză, dar seamănă cu el. Spunând chelnărul că numitul vizitează adesea și restaurantul Popa Luca, s'au informat acolo, aflând dela soția proprietarului că respectivul se numește Schnell. Agentul Hașegan însoțit de chelnăr s'au dus la locuința lui Schnell, pe care l-au găsit în pat. Văzându-l pe chelnăr Schnell i-a spus: „Ce-i, ai venit să mergem la Comenduire?” După răspunsul afirmativ al chelnărului, Schnell i-a comunicat: „Știi că Höchsmann i-a dat azi noapte un pumn locotenentului de a căzut în stradă, iar noi am fugit”. La aceste vorbe intervine și agentul Ha-

șegan, spunându-i: „Chiar de aceea am venit și eu, căci Locotenentul a venit și-a reclamat la poliție că din cauza pumnului l-a sărit o măsea și pretinde 1000 lei. Ca să nu mai fie proces, veniți la poliție și împăcați-vă”. Schnell l-a răspuns că dă bucuros și mai multe mii, dar vrea să reclame dl. maior Henning. Apoi au plecat la poliție. Cu Höchsmann s'a procedat la fel ca și cu Schnell. Fiind ambii la poliție li s'a spus că locotenentul a plecat la regiment.

Dela poliție au fost conduși la Comenduire iar de acolo la dl. general comandant al corpului de armată, care le-a făcut o aspră mustrare. Abia aici au aflat că locotenentul Câmpeanu e mort.

Inspector C. F. R. sau cămătar ordinar?

Aflăm că șeful gării Sibiu, în urma celor publicate de noi în legătură cu cămătăria ordinară ce a exercitat-o timp de 7 ani, pe spatele bieților funcționari ai C. F. R. văzându-se demascată, a încetat brusc să mai acorde avansuri subalternilor, ba ceva mai mult a început să-i terorizeze și să-i amenințe.

Se naște întrebarea:

1. Dacă acea cămătărie se făcea în mod legal — cum pretinde cămătarul I. Nuțiu — pentru ce nu continuă?

2. Dacă sumele ce le acorda ca avansuri cu dobândă uzurară între 24—80% iar apoi le reținea din leafă erau ale societății „Sf. Gheorghe”, are numita societate registre în regulă din cari să se constate ce beneficii sau realizat.

3. Are societatea „Sf. Gheorghe” conturi de gestiune întocmite în con-

formitate cu legea persoanelor juridice și cenzorii cari trebuie să verifice gestiunea?

4. Cari sunt acei cenzori?

5. Cenzorii cari au răspundere, nu-și dau seama că pot ajunge în fața justiției?

6. Știu conducătorii acelei societăți, că în baza legilor în vigoare o societate morală și juridică, neavând scopuri lucrative, nu poate lucra cu scop de câștig, sau dacă totuși a lucrat, a făcut declarațiile anuale de impunere?

7. Justiția nu înțelege că trebuie să se sesizeze?

Deocamdată ne mărginim la aceste întrebări și somăm pe cămătarul I. Nuțiu, sau preținsa societate „Sf. Gheorghe” să ne răspundă și la aceste întrebări, — natural, dacă le mai dă mâna!

Nicolae C. Droc.

Un fals Locotenent înaintea Consiliului de Războiu din Sibiu.

La Consiliul de Războiu al C. 7 A. se găsește arestat de câteva zile, soldatul dezertor Petrescu Ion, cîg. 1930, din Reg. 18 Inf., ca unul ce a comis nenumărate infracțiuni.

În timpul dela 23 Iunie — 23 Noembrie 1931, ca dezertor dela Reg. 18 Inf. Tg.-Jiu, când a fost prins și arestat, acest dezertor a cutreerat mai multe orașe și sate, îmbrăcat în uniformă de ofițer, cu gradul de Locotenent, sau ca, comandant al unei Cohorte de cercetași din București, cu care ocazie a comis falsuri, escrocherii și nenumărate furturi, după cum se arată mai jos:

Pe când se găsea în comuna Bumbesti-Gorj, cu regimentul său, a furat bicicleta comandantului său de companie, cu care a plecat la București. Ajuns aci și-a procurat uniformă de cercetaș și o adeverință prin care se specifică că este comandant de centurie. În adeverință a semnat pe dl. General Manolescu Com. Marelui Legiuni, iar ștampila a copiat-o după o insignă de cercetaș. Această adeverință l-a servit drept legitimație, în timpul când se dădea drept excursionist, cu numele de Nelu Stoenescu, comandant de centurie dela Marea Legiune a cercetașilor din București, în călătoriile de studii.

Pe baza acestei adeverințe, autoritățile comunale pe unde a umblat, îi dădea cuartiri, masă gratuită și câte un ajutor bănesc chiar.

În orașul Caransebeș, a făcut cunoștință cu mai mulți ofițeri, printre cari și un Sublocotenent din Batal. 11 Vânători de Munte; acesta l-a invitat să doarmă la el acasă. A doua zi ofițerul plecând în oraș, a rămas singur cu ordonanța ofițerului. A trimis Sublocotenentului un bilet prin ordonanță, prin care-l ruga să-i împrumute o pereche pantaloni și o pereche cizme, ceea ce ofițerul a acceptat. Profitând însă de lipsa ofițerului de acasă, nu-

Duși la parchet, Höchsmann a fost depus la arest, iar tribunalul a găsit de cuvință să-i infirmе mandatul de arestare, fapt care a produs o adâncă consternare în opinia publică românească. Nu vom discuta actele justiției, dar faptul îl subliniem. Parchetul a făcut apel, astfel că Höchsmann a rămas arestat. Curtea de apel Brașov a admis apelul parchetului, dar a ordonat și arestarea lui Schnell.

Aceasta e realitatea, pe care am descris-o așa cum am putut-o afla după cercetări și investigații decâteva zile.

În numărul viitor vom reveni și vom trage și anumite concluzii, de mare importanță pentru instrucția, care este în curs.

N. C. Droc.

În ziua de 23 Noembrie 1931, a fost arestat de șeful postului de jandarmi din comuna Chiboeni și trimis sub escortă la Reg. 18 Inf.

La Consiliul de Războiu al Corpului 7 Armată, Primul Comisar Regal Colonel Carapancea Titus, primind actele respective și cu toate corpurile delict, a dispus deshiderea acțiunii publice contra acestui fals Locotenent, pentru: dezertare, furt, uzurpare de insignă, fals, escrocherie, risipire de efecte și p'asmuire de sigilii. Însărcinând cabinetul 4 Instrucție — Capitan Blănuș Vasile — cu instruirea în cele mai mici amănunte a acestei senzaționale escrocherii și înșelării a atâtor persoane.

Soldatul Petrescu Ioan se afla depus sub strictă pază și izolat la închisoarea Militară. a C. 7. A. Sibiu, urmând a se face amplă și completa instruire a acestui caz unic în felul său de a înșela atâta lume.

Escrocii la lucru

În atenția comercianților din Sibiu.

Doi escroci, Nicolae Isacu de fel din Topârcea și Ioan Bunea de profesiune pantofar, de fel din Bogatu, au făcut o țărășie al cărei scop era exploatarea cetățenilor mîloși și patrioți ai țării. În acest scop și-au falsificat acte și liste de subscripție pentru monumentul „Unirii” ce urmează a se clădi în Piața Unirii, apoi alte liste de subscripție pentru șomerii din Sibiu, falsificând semnătura dlui Fograscher în al cărui birou s'au introdus și într'un moment de neobservare și-au stampilat listele de subscripție, precum și autorizațiile falsificate pentru colec-

țarea. Înarmați cu cele necesare au pornit la lucru încasând bani prin Sibiu, Mediaș și București. Ulterior s'a descoperit hoția, dar asupra lor nu s'a găsit decât un libel de depunere în valoare de 24'000 lei.

Au fost condamnați fiecare la câte un an și jumătate închisoare, pe care au și executat-o în închisoarea Sibiu de unde au fost eliberați zilele trecute.

Acum s'au apucat din nou de „lucru”, confecționând niște liste de mâncare pentru restaurante, pe cari vrea să le împartă restauratorilor, după ce achiziționează un anumit număr de inserate pe marginile listelor.

Am văzut o astfel de listă având inserate următoarele firme din Sibiu: „Texcom”, Gustav Schmidt, Karl I. Mühlsteffen, „La Pașa”, Croitoria Petrașcu, Fritz Connerth, Emil Höchsmann, Emil Fischer, C. Rădulescu, Moritz Hannich, Alfred Dahinten, Frații Adami, A. Bitterman, Bokody, Adolf Hemper, Hermann Wolff, Molor Lux, Gustav Wilhelm, K. Breitenstein, M. Schapiro, Franz Hemper etc.

Toate acestea inserate le face sub firma „Reclama Sibiu-lui”.

Și în această afacere trebuie să fie o nouă escrocherie și de aceea noi ne facem datoria de a atrage atențiunea comercianților sibieni de a fi circumspecți și să alege oameni serioși cari să le facă reclame, oameni cari prezintă și o garanție morală.

Negustorul și meseriașul dela sate și conversiunea.

Având în vedere graba cu care guvernul actual dorește asanarea datoriilor plugarilor dela sate, ne întrebăm îngrijorați, dacă această lege a conversiunii va fi aplicată (pentru a corespunde întru toate timpurilor de față) nu cumva va fi în detrimentul altei clase, care se sbate la fel ca și plugăria? Această îngrijorare o avem din următoarele motive:

Noi negustorii mici și meseriașii dela sate, nefiind organizați, păsurile și necazurile noastre nefiind cunoscute de cel în drept, natural că nici nu pot fi apărate, ceea ce evidențiază încă odată în plus foloasele înjghebării a tuturor forțelor negustorești industriale într'un mănunchiu, pentru a putea revendica drepturile lor.

Această afirmație o dovedește faptul, că băncile prin organele lor (deși aceste bănci au contribuit în mare măsură la situația grea prin care trece țara) prin încasarea dela debitori de interese nesocotite totuși au posibilitatea ca doleanțele lor să fie ascultate și măcar în parte apărate de cel în drept și după informațiile ce le avem On. guvern studiază o lege anume pentru bănci, pentru a le apăra de falimentul ce cu siguranță le impresoară, întrucât nu se vor lua măsurile cuvenite. Deci încă odată se evidențiază, că cei organizați își pot spune păsul lor forurilor în drept, iar noi negustorii mici și meseriașii răsăriți pe întreaga țară, așteptăm cu îngrijorare cum clasele organizate ti-cluesc legea conversiunii, cât se poate în favorul lor și în detrimentul nostru.

Negustorii și meseriașii dela sate sunt în strânsă legătură cu plugarii și am putea spune că atât bucuriile cât și necazurile sunt legate foarte strâns între aceste categorii sociale. Și atunci ne întrebăm dacă a ridicat cineva cuvântul în favorul acestei clase, care este cea mai interesantă clasă de contribuabili? Interesantă din trei puncte de vedere și anume: pentru că în comparație cu orice altă clasă și profesie, ei alimentează cu drept cuvânt bugetul statului, județului și comunei cu veniturile cele mai mari această clasă până în prezent nu a constituit în nici un fel o povară pentru stat și această clasă n'a contribuit cu nimic la situația aceasta de plină criză financiară și economică.

Ori prin măsurile ce se intenționează a se lua cu conversiunea datoriilor agricole, negustorul și meseriașul rural (care a fost silit a-și vinde pe credit mărfurile sale țăranelui) în urma acestei legi nemai având posibilitatea de a-și încasa pretențiunile lor nu vor mai putea face față plăților către creditorii lor și din lipsa unei legi care să-i ocrotească trec cu siguranță cu pași repezi spre faliment în a cărui urmare și venitele statului se vor reduce în măsură mare.

Aici e cazul să amintim mai detaliat, care este situația comerciantului mic rural și al meseriașului. Din activul ce la avut, din cauza lipsurilor din ultimii ani, au fost siliți să dea pe credit țărănilor, mărfurile de care au avut lipsă, ca plugari, unelte de grădinarie, pomicultură, viticultură precum și materiale necesare gospodăriilor, ba chiar și alimente.

Plasând în aceste credite mare parte din capitalul lor pus în comerț au fost siliți a se imprumuta și ei la bănci. Azi pretențiunile lor față de agricultori în urma conversiunii nu le mai pot încasa, iar creditorilor trebuie să plătească toată suma ce datorează, deoarece băncile în urma acestei legi, sunt constrânse la acele măsuri. Peste aceste sdruncinări nu putea prevedea, dacă vre-un comerciant sau meseriaș va fi în stare să-și scape averea agonistă cu atâta trudă, dela vânzarea silită.

Concordatul pe micii negustori și meseriași nu-i poate ajuta, din cauză, că nu sunt înregistrați la Tribunal cu 3 ani înainte, deoarece deabia în toamna anului trecut s'au înregistrat la Camera de comerț și fiindcă nu poartă registre în regulă din necunoștința contabilității.

Nu e datoria noastră de a aminti pagubele ce bugetul statului le va resimți din distrugerea clasei noastre.

Dacă nu se vor lua măsurile de urgență, ca această clasă să fie apărată măcar în parte, nu numai venitele statului vor scădea în măsură considerabilă, dar se va îngroșa și mai mult numărul șomerilor, care a dat și dă mult de gândit tuturor cetățenilor de bine din această țară, iar pe de altă parte este știut de toată lumea, că negustorul a fost în toate vremurile și este încă și în timpurile de față un important factor de progres și civilizație.

Comerțul servește de criteriu în aprecierea gradului de progres sau înapoarea a ori cărei națiuni sau țări.

Prin urmare este neapărat de lipsă să se țină cont de această clasă și ar trebui să se completeze legea, ca ori să între și negustorul și meseriașul rural în conversiune în drept egal ca și plugarii, sau contrar pretențiunile ce le au la cel ce intră în conversiune, să și le poată câștiga în întregime, pentru că la rândul lor în întregime să-și facă îndatoririle lor față de creditorii. Altcum ducem această clasă cu pași repezi spre faliment.

Facem apel la toți reprezentanții țării ori ce politică de partid ar face ca să intervină a complecta legea cu amendamentul mai sus citat îndeosebi apelăm la Uniunea Camerelor de Comerț și Sfatul Negustoresc Central, ca să intervină la cei în drept ca aceste doleanțe juste să-și poată căpăta deslegarea cuvenită.

Deci negustorii și industriașii dela sate organizați-vă, că numai astfel veți putea câștiga drepturile voastre de negustori și industriași cinstiți și pașnici în aceasta țară.

Săliște 12 Febr. 1932.

Onisifor Răuciu.

Industria de casă.

Industria de casă datează din timpurile cele mai vechi. Și atunci ca și astăzi, trebuințele omului aveau diferite caractere. Așa, unele trebuințe sau nevoi sunt nelimitate în număr. Aceleași nevoi sunt limitate în puterea de capacitate a fiecărui individ. De aici rezultă că, pentru satisfacerea fiecărei nevoi în parte, e de ajuns o cantitate anumită dintr'un obiect oarecare.

Foamea, omul și-o potolește cu o anumită cantitate de pâine. Și tot cu o anumită cantitate de apă își potolește setea.

Pe măsură ce trebuința se satisface, ea merge descrescând în intensitate. Căci, adăugând un obiect nou la cele deja posedate, plăcerea resimțită descrește repede.

Asfel s'a întâmplat cu produsele industriei casnice și alte obiecte. Numai banul nu încețază de a fi dorit. El e singura bogăție care răspunde tuturor nevoilor posibile.

Dar, să revenim la subiect.

În viața unui stat care se bazează pe clasa țărănească, industria de casă are un rol preponderant. Nici chiar în țările cele mai industriale, ca Anglia și Germania, această industrie n'a putut fi înlăturată. Din contră, ea s'a dezvoltat și a mers paralel cu industria mare, chiar în epoca contemporană, epoca de mare avânt a industriei mari.

Lucru este clar și putem vedea foarte bine că, industria de casă aduce cu sine; atât foloase economice cât și morale.

Dacă țărânul român s'ar ocupa cu seriozitate de industria casnică, atunci e incontestabil că situația lui materială se va îmbunătăți simțitor. Clima țării noastre este foarte prielnică pentru așa ceva. Vara țărânul se ocupă cu agricultura. De aceea, în timpul acesta, nu se ocupă cu industria casnică — sau poate în unele cazuri, dar prea puțin. Vine iarna; timpul cel mai potrivit pentru practicarea industriei de casă. Dar țărânul român în loc să muncească în gospodăria sa la obiecte cari să-i aducă un venit (câștig), se duce la cârciumă, unde-și cheltuiește averea și totodată își ruinează sănătatea.

Erau timpuri când țesăturile de casă nu se purtau numai la sate, ci și pe la orașe. Pe atunci țărancele noastre țesau din in și cânepă, pânzeturile în cantități mari și de calitate mai superioară. Iar țărânii lucrau cu mășerie dogăria, rotăria, funiile, scândurile, etc. etc.

La orașe, obiectele de lux singure, erau de natură străină. Astăzi însă, chiar populația dela sate a început să poarte haine străine. Și aceasta lovește cumplit industria noastră de casă.

De unde, mai înainte, când dispuneam de o industrie casnică mai dezvoltată, puteam îndura cu mai multă ușurință timpurile de criză și puteam rezista contra efectelor unui an rău.

Și astăzi se lucrează mult pentru menținerea acestei industrie la sate. Cu toate acestea trebuie să mărturisim sincer și cu durere, că la noi industria casnică în loc de a face progres, ea pierde pe fiecare zi, înlocuindu-se frumoasele și artisticele îmbrăcăminte de casă, cu cele de oraș.

Țesăturile caracteristice poporului român în scurt timp vor dispărea. Economia generală a țării suferă deoarece atâtea milioane de consumatori rămân în inactivitate timp de câteva luni.

E timpul să privim trecutul nu prea îndepărtat, să luăm exemplul dela celelalte nații din țara noastră și să reînviem industria de casă.

Ion D. Pitu.

Trist, dar adevărat!

Preoții din arhidieceza Ardealului, adevărați toți cari se află sub jurisdicția mitropolitului Nicolae nu și-au primit salariile dela 1 August 1931. Ca să nu se creadă că numai cei mulți și umiliți de pe sate ar fi fost prescurtați în drepturile lor, vom arăta că nici profesorii școlii de cân-

țărești, nici profesorii Academiei Teologice și nici asesorii conzistorialii din Sibiu n'au fost mai norocoși, căci toți sunt în aceeași situație precară!

Ni s'au adus la cunoștință cazuri grave, când mulți preoți au fost nevoiți să-și retragă copiii de prin școlile secundare, pentru că n'au fost în stare să-și achite taxele școlare și costul întreținerii!

Nu mai vorbim de alte cazuri mai grave, cum e cazul preotului ortodox Teofil Holerga, al cărui băiat e student anul ultim la Facultatea de medicină din Padova, iar azi a ajuns bietul doctorand muritor de foame prin țări străine!

Știm că toți cei amintiți mai sus nu și-au primit lefurile, dar am vrea să știm dacă mitropolitul Nicolae și-a primit sau nu lea din August până astăzi?

Dacă nu și-a primit lea de mitropolit, cu siguranță și-a primit lea de senator de drept, deși cel mai mult timp și-l petrece pe la schitul Păltinș cu skiurile și sănătatea!

În loc să intervină la ministrul finanțelor și să pretindă împreună cu ceilalți erarhi — căci har Domnului avem vre-o 27 — lefurile preoților mitropolitul nostru se distrează în automobil de mare lux, în cadrele unei adevărate menajerii și a unui drăgălaș student pe care se zice că-l întreține la universități străine, iar când vine la Sibiu îi pune la dispoziție bani, casă și masă, automobil și tot confortul, în sihăstria schitului din Păltinș, în timp ce preoții din eparhia s'a au ajuns adevărați cerșetori muritori de foame!

Preoțimea ortodoxă ardeleană murmură, iar mitropolitul nostru Nicolae, de mult nu-i mai este conducător sufleteș, ci un dictator!

Dacă s'ar face o nouă alegere cu siguranță că mitropolitul Nicolae Bălan ar suferi o rușinoasă înfrângere!

Deșteaptă-le și pocăște-le înalt Prea Sfințite Nicolae, până nu va fi prea târziu!

Nicolae C. Droc

Sărbătorirea poetului și scriitorului Oct. Goga.

Despărțământul Sibiu al „Astrei” împreună cu autoritățile civile și militare din Sibiu au hotărât sărbătorirea Dlui Oct. Goga pe ziua de 6 Martie a. c. în sala „Thalia”.

În ziua de 22 Febr. s'a întrunit comitetul de organizare al acestor festivități, unde au fost invitați și reprezentanții comunei Rășinari, al cărei vrednic fiu este.

Reprezentanții comunei Rășinari — cărora li se propuse din partea „Astrei” ca împreună să sărbătorească pe distinsul oaspe — totuși având în vedere greutatea de deplasare în timpul rece de astăzi, s'a hotărât ca rășinărenții să-l sărbătorească aparte în ziua de 3 Mai, adică a treia zi de Paști.

Rășinărenții însă ca un omagiu marelui bărbat și distins fiu al comunei nu puteau lipsi dela festivitățile „Astrei” și vor lua parte cu o delegație de vre-o 40 cetățeni și un banderiu de călăreți.

ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

Am tras atențiunea și am rugat în diferite rânduri abonații noștri în restanță să binevoiască a ne achita costul abonamentului. Unii

me-au plătit, alții nici nu s'au sînchisit. Curios e faptul că, chiar unii dintre cetățenii cu stare nu-și respectă obligațiile ce le au față de noi, iar funcționarii săraci și cinștii plătesc regulat. Avem abonati, cari nu ne-au plătit de câte 2-3 ani. Aceasta este ultima rugămintă ce le-o facem și ultimul număr ce li-l mai trimitem, iar apoi vom face și noi ca alte gazete și li vom publica pe toți, fără nici o considerație!

Aviz. Se aduce la cunoștință că la Cluj a luat ființă în luna August 1931 Uniunea foștilor gardiști cari au format gărzile naționale Române în anul 1918 în care intra și legionarii veniți din Italia cari n'au fost admisi în Uniunea foștilor voluntari. U. F. G. și legionarii a trimis statulele la Despărțământul U. F. Voluntari Sibiu cu rugămintea să dea concurs celor care fac parte din gărzile naționale și legionarii ca să organizeze secția județului Sibiu, conform statutelor. În vederea organizării secției secretarul despărțământului Sibiu, roagă pe dñii ofițeri de rezervă români și legionarii să ia contact pentru cetirea statulelor în vederea constituirea secției județene, de oare ce dănsul nu cunoaște gardiștii și legionarii. Ori ce reținuți le dă Miercurea și Sâmbătă orele 3-4. Cal. Nocrului 62.

Gh. Tiu, secret.

MICA PUBLICITATE

3 lei cuvântul

Doriți să cumpărați să vindeți sau să închiriați casă, doriți să cumpărați sau să vindeți terenuri, mașini, mobile și orice obiecte, publicați la „Mica publicitate” a ziarului nostru și rezultatul va fi asigurat. Achizitori harnici, cu garanție, cari să cunoască și limba germană, primesc angajament. Poate câștiga 5—6000 lei lunar Adresa la ziar.

Piese noi de automobile, diferite mărci se vând sub preț de cost. Adresa la ziar.

Băiat de prăvălie între 12-14 ani cu cel puțin 4 clase primare primește angajament Adresa la ziar.

Caut asociat cu 100.000 lei. Suma garantată și asigurată de o mare întreprindere. Ise asigură un venit lunar de 6—8000 lei Oferte scrise se vor adresa la Adia ziarului sub: „Existență sigură”

De vânzare. Casă, curte, grădină 289 stângini, o fântână în curte, într'un cartier bine populat în orașul Sibiu. Preț 60 mil Lei. Adresa la ziar.

Cumpăr casă în orașul de jos, plătesc până la 400.000 lei, bani gata. Adresa la ziar sub „Urgent”. Caut spre închiriere casă compusă din 4—5 camere, curte etc. în apropiere de centrul orașului. Plătesc bine. Adresa la ziar.

De vânzare, cu 30.000 lei autocamionetă „Ford” complet revizuită în perfectă stare de funcțiune. A se adresa la ziar.

De vânzare. Din cauza plecării case ocazie rară, 3 încăperi pivniță bucătărie de vară. Sopru, grajd pentru 6 vite, grădină, brevet de beuturi, băcănie, edecuri, singura prăvălie în acel cartier. Preț 180.000 lei. Asemenea două grădini de 960 stângini cu 12.000. Adresa la ziar.

De vânzare. Casă compusă din 9 camere și restaurant cu 3 camere și toate cele necesare unei gospodării, plus curte și grădină mare. Adresa la ziar.

De vânzare vilă confort modern compusă din 3 locuințe cu 14 camere și dependințe și 600 stângini patrați curte și grădină, situată în cartierul Școlii militare. Preț 1.200.000 Lei. Primesc și libel dela „Albina”. Adresa la ziar.

Caut spre închiriere imediată locuință modernă cel puțin 3 camere bucătărie în orașul de sus. Plătesc bine. Adresa la ziar.

De închiriat un grajd și un șopron în str. Zaharia Boiu Nr. 28.

De închiriat, un local bun pentru prăvălie și măcelărie sau brutărie, prăvălie și restaurant. A se adresa la Macaveiu str Sărei, Bodega.

Primăria comunei Șelca-mare județul Târnava-Mare

No. 68/1932, din 1 Febr. 1932

Se aduce la cunoștință generală că Târgul nou (al 4-lea) a comunei se va ține cum urmează: pentru vite în ziua de 1 Martie pentru marfă în ziua de 3 Martie a fiecărui an.

Primăriile com. sunt rugate să binevoiască a încunoștința populația în modul obișnuit.

Primăria.

Spitalul de Boli Mintale, Sibiu

No. 329—932

Concurs

Pentru ocuparea postului de șef bucătar (bărbat) la Spitalul de Boli Mintale, Sibiu se publică concurs.

Postul se va ocupa la 1 Martie 1932, până atunci concurenții vor trebui să facă proba de fier.

Sibiu, la 15 Februarie 1932

Direcțiunea Spitalului,
D. PREDA

Convocare

Onorații părinți ai elevilor și orice sprijinitor al școlii primare de fete „Regina Maria” din Sibiu, sunt convocați la ședința adunării generale ce va avea loc Duminică 6 Martie a. c. la orele 11 a. m. în localul școlii, din strada Zaharia Boiu No. 1.

Ordinea de zi:

1. Aprobarea și descărcarea gestiunii 1931.
2. Votarea bugetului 1932.
3. Alegerea unui membru în loc vacant.

Dacă la prima ședință, nu se vor întruni numărul cerut de membrii adunarea generală se va ține Duminică 13 Martie, la aceeași oră, cu orice număr.

Sibiu, 16 Februarie 1932.

COMITETUL

Posta Redacției

Persoana care a fixat întâlnirea la cafeaua Bufnița și nu s'a prezentat, este rugată a fixa o nouă întâlnire.

Aviz. Cercul de recrutare Sibiu pune în vedere tuturor tinerilor înscrși în cenitroalele sale, născuți în anul 1910 ce au fost absenți la recrutare, fie că au fost reprezentați sau nereprezentați, atunci când au ocazia în intervalul până la 1 Martie 1932, pot să se prezinte la reședința acestui Cerc, pentru a fi vizitați de medicul Cercului și clasați pe arme. Aceasta pentru a se evita aglomerările la data încorporării.

Notiță. Se aduce la cunoștința tinerilor născuți în anul 1911, că recrutarea pentru aceștia se începe pentru tinerii din Sibiu în ziua de 15 Martie 1932. Tinerii absolvenți ai școlii de ucenici industriali ce urmează să fie admisi în condițiunile art. 72 din legea de recrutare trebuie să prezinte înaintea Consiliului de recrutare certificatul de absolvire tip vizat de Ministerul Muncii. Tinerii absolvenți ai școlii comerciale gremiale, urmează ca până la data recrutării să prezinte certificatul de absolvire tip cu echivalența Ministerului Instrucțiunii pentru ca să poată fi admisi în condițiunile art. 72 din legea de recrutare. Tinerii cari au fost dispensați ca susținători de familie a clasei anilor 1930, 1931, și 1932 urmează să plătească taxa militară și cel mai târziu până la 10 Martie să prezinte la Primăria Municipiului Sibiu Camera Nr. 17 certificatele de dispensă și recipisa de plata taxei militare.

Administrația Financiară Sibiu

Instanța X de impunere
10 Februarie 1932

Publicațiune

În conformitate cu Ord. Administrației Financiare Sibiu No. 3008 din 6 Februarie a. c. potrivit Art. 100 din legea contribuțiilor directe și § 265 din Instrucțiunile aceleiași lege

Pe calea aceiași aducem la cunoștința tuturor contribuabililor din această comună că în anul acesta impunerile se vor face în zilele următoare: 20 Februarie până 30 Aprilie care comisie se va ține în localul Percepției Fiscale No. 2 Sibiu cu sediul la Administrația Financiară camera No. 33.

Prezenta publicațiune se va atașa la ușa fiecărei Primării spre știre și conformare întocmai.

Delegatul Fiscului
controlor Boroș

Aviz important

În editura Librăriei Săteanului Sibiu, va apărea în curând **Legea Conversiunii datoriilor agricole** scrisă pe înțelesul tuturor, comentată și adnotată de un avocat specialist în această materie. Broșura aceasta se va vinde foarte ieftin, spre a putea ajunge în posesia fiecărui om.

Judecătoria mixtă Medias

Nr. G. 7112/931

Subsemnatul delegat jud. prin această publică cumcă în baza deciziei Nr. 7112/931 a judecătorei Medias în favoarea următorului George J. Csergö dom. în Sibiu reprez. prin avocat Dr. Benedek și Kobori adv. din Sibiu pentru încasarea creanței de 10.000 Lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 29 Febr. 1932 ora 5 cinci după masă la Gara Copșa Mică în localul Restaurantului la locuința următorului, unde se vor vinde prin licitație publică judec. 1 raft, 40 scaune Tonet, 20 mese pentru restaurant, 1 galantar văpsit bordo, 1 masă de birou, 1 canapea, 30 farfurii, 30 linguri de alpaca, 30 cuțite, 30 furculițe, 20 fețe de mese albe, 10 service de ceal din alpaca, în valoarea estimativă de 11400 Lei. În caz de lipsă și sub acest preț estimativ.

În cazul că acele obiecte au fost suprasedstrate și de alți urmăritori licitația este ordonată și în favoarea acelor.

Medias la 11 Februarie 1931

Géressy m. p. delegat jud.

Nr. 6240 port, 931

Subsemnatul portarel pe lângă tribunalul Sibiu prin această publică că în baza deciziei Nr. 4415/931 judecătoria m. Medias și Nr. G. II 22634/931 a judecătorei mixte Sibiu în favorul reclamantului Dr. Ladislau Mezö reprezentat prin avocatul Dr. Francisc Verzar adv. contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 2665 Lei și accesoriu se fixează termen de licitație pe 26 Febr. 1932 ora 9 a.m. la fața locului în orașul Sibiu str. Regina Maria Nr. 28 unde se vor vinde prin licitație publică judec. 1 mașină de scris „Remington” și 1 mașină de scris „Archo” în valoare de 4.500 lei. În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2665 lei cap. dobânzile cu 9 pro-socotind din 17 Iunie 1931 iar spelele rest până acum stabilite de 906 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensu art. LX: 1891, § 120.

Sibiu la 20 Ian. 1932

portarel. Kalman

Cafea Sucursala PAȘA str. Regina Maria No. 40

**acao
eai
oloniale
fructe orientale
alități bune la**

**P
LA PAȘA
S
A**

Restaurantul LĂ ȘERBU

Strada Târgul Peștelui 7 Sibiu

Mare desfacere de **vinuri** de Târnave de prima calitate cu **8 — 10 — 12 lei kg.** dus acasă. **Țuică de Vălenii de Munte** cu **30 — 40 lei kg.**

HALO

S'a deschis noua pescărie gălăjeană în Sibiu unde se vinde pește proaspăt și sărat de tot soiul cu

Vizitați și vă convigeți fără obligația de a cumpăra! Pentru comercianții de pe sate vindem pește sărat cu prețurile cele mai moderate.

Cu stimă: **Petre Militaru**

HALO!

Plata Mică Nr. 24

PREȚURI de CONCURENȚĂ